

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2009-2010

30 MAART 2010

Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst inzake wederzijdse rechtshulp in strafzaken tussen het Koninkrijk België en de Republiek Korea, gedaan te Brussel op 17 januari 2007

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN
VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **PROCUREUR**

I. INLEIDING

De commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 30 maart 2010.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2009-2010

30 MARS 2010

Projet de loi portant assentiment à la Convention d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Royaume de Belgique et la République de Corée, faite à Bruxelles le 17 janvier 2007

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET
DE LA DÉFENSE
PAR
M. PROCUREUR

I. INTRODUCTION

La commission a examiné le projet de loi qui fait l'objet du présent rapport au cours de sa réunion du 30 mars 2010.

Samenstelling van de commissie / Composition de la commission :

Voorzitter / Présidente : Marleen Temmerman.**Leden / Membres :**

CD&V	Sabine de Bethune, Els Schelfhout, Elke Tindemans, Els Van Hoof.
MR	Alain Destexhe, Philippe Fontaine, Philippe Monfils.
Open VLD	Bart Tommelein, Paul Wille.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
PS	Philippe Mahoux, Olga Zrihen.
sp.a	Fatma Pehlivan, Marleen Temmerman.
CDH	Jean-Paul Procureur
Écolo	Benoit Hellings.

Plaatsvervangers / Suppléants :

Wouter Beke, Cindy Franssen, Nahima Lanjri, Pol Van Den Driessche, Tony Van Parys.
Alain Courtois, Marie-Hélène Crombé-Berton, Christine Defraigne, Caroline Persoons.
Nele Lijnen, Martine Taelman, Marc Verwilghen.
Anke Van dermeersch, Freddy Van Gaever, Joris Van Hauthem.
Christophe Collignon, Caroline Désir, Christiane Vienne.
John Crombez, Guy Swennen, Myriam Vanlerberghe.
Dimitri Fourny, Vanessa Matz.
Zakia Khattabi, Cécile Thibaut.

*Zie :***Stukken van de Senaat :****4-1599 - 2009/2010 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

*Voir :***Documents du Sénat :****4-1599 - 2009/2010 :**

N° 1 : Projet de loi.

II. INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE HEER STEVEN VANACKERE, MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Het doel van deze Overeenkomst is een zo ruim mogelijke rechtshulp in strafzaken tussen België en de Republiek Korea mogelijk te maken.

De Overeenkomst voorziet in diverse middelen van wederzijdse hulp zoals huiszoekingen, inbeslagnemingen, het verhoren van getuigen door middel van videoconferenties en de kennisgeving van processtukken. Ook de formaliteiten die moeten worden vervuld bij een verzoek om wederzijdse hulp worden nader bepaald.

Met deze Overeenkomst wordt een betere en vlottere rechtshulp tussen België en de Republiek Korea beoogd en door middel van de bekrachtiging van deze Overeenkomst levert ons land een bijdrage tot een betere bilaterale gerechtelijke samenwerking met Staten die geen lid zijn van de Raad van Europa of van de Europese Unie. Op die manier worden onze goede betrekkingen met de Republiek Korea bestendig. De regering van de Republiek Korea heeft deze Overeenkomst al geratificeerd. Het is dan ook aangewezen dat ons land eveneens overgaat tot de bekrachtiging van deze Overeenkomst.

III. GEDACHTEWISSELING

De heer Hellings wenst te weten of het om een Overeenkomst gaat die oplossingen moet aanreiken op problematische gevallen van gerechtelijke samenwerking.

Staan de personen op wie eventueel die Overeenkomst wordt toegepast onder verdenking en loopt er bijgevolg tegen hen een onderzoek, of gaat het om gewone burgers?

De minister van Buitenlandse Zaken verklaart dat het niet gaat om een reactie op concrete gevallen. Dankzij die overeenkomst kan men in een bepaald land de handelingen laten erkennen die in het raam van een onderzoek of een gerechtelijke procedure in een ander land werden verricht.

Alle lidstaten van de Raad van Europa genieten nu reeds wederzijdse rechtshulp in strafzaken in multilateraal verband. De landen die hierbuiten vallen kunnen enkel door middel van bilaterale Overeenkomsten in deze wederzijdse rechtshulp voorzien. De erkenning van daden van wederzijdse rechtshulp in strafzaken, gesteld in een ander land, kan aangezien worden als een principe, eigen aan beschaafde landen.

II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE M. STEVEN VANACKERE, MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Cette Convention vise à faciliter l'entraide judiciaire la plus large possible, en matière pénale, entre la Belgique et la République de Corée.

La Convention met en place différents moyens d'entraide comme des perquisitions, des saisies, des auditions de témoins par vidéoconférence ainsi que la notification d'actes de procédure. Les formalités à respecter dans le cadre d'une demande d'entraide sont également précisées.

Cette Convention vise à améliorer et à accélérer l'entraide entre la Belgique et la République de Corée. En ratifiant cette convention, la Belgique contribue à favoriser une coopération judiciaire bilatérale avec des États non membres du Conseil de l'Europe et de l'Union européenne. Ce faisant, elle perpétue les bonnes relations qui existent entre la Corée du Sud et notre pays. Le gouvernement de la République de Corée a déjà ratifié cette Convention. Il est dès lors indiqué que notre pays procède également à sa ratification.

III. ÉCHANGE DE VUES

M. Hellings souhaite savoir s'il s'agit d'une Convention qui correspond à des réponses à des cas problématiques de coopération judiciaire.

Les personnes concernées par l'éventuel application de cette Convention, font-elles l'objet de soupçons et par conséquent d'une enquête ou s'agit-il de simples citoyens?

Le ministre des Affaires étrangères précise qu'il ne s'agit pas d'une réaction à des cas concrets. Cette Convention permet de faire valoir dans un pays, les actes dans le cadre d'une enquête ou d'une procédure judiciaire, posés dans un autre pays.

Tous les États membres du Conseil de l'Europe bénéficient déjà de l'entraide judiciaire en matière pénale dans un cadre multilatéral. Les pays qui ne bénéficient pas de cette entraide judiciaire ne peuvent l'organiser qu'en concluant des conventions bilatérales. La reconnaissance d'actes d'entraide judiciaire en matière pénale posés dans un autre pays peut être considérée comme un principe propre aux nations civilisées.

IV. STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur, *De voorzitter,*
Jean-Paul PROCUREUR. Marleen TEMMERMAN.

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst
van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 4-1599/1 - 2009/2010).**

IV. VOTES

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi, ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le rapporteur, *La présidente,*
Jean-Paul PROCUREUR. Marleen TEMMERMAN.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte
du projet de loi
(voir le doc. Sénat, n° 4-1599/1 - 2009/2010).**